



ENSEMBLE DE 5 PIÈCES POUR L'EXTÉRIEUR AVEC FOYER AU GAZ

4 CHAISES EN OSIER DE RÉSINE | 1 TABLE-FOYER AU PROPANE

MANUEL D'UTILISATION

Une division de Snow Joe®, LLC

Modèle SJ-PSGB

Formulaire n° SJ-SJ-PSGB-880FE-M

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser cet ensemble avec foyer

Lisez toutes les instructions contenues dans ce manuel. Conservez ce manuel en lieu sûr pour que les informations qu'il contient soient disponibles en permanence. Si vous confiez cet ensemble avec foyer à une autre personne, assurez-vous de lui fournir ces consignes d'utilisation. Lorsque vous utilisez cet ensemble avec foyer, les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies.

Prenez note du symbole d'alerte de sécurité personnelle

⚠ utilisé dans ce manuel pour attirer votre attention sur un **AVERTISSEMENT** s'appliquant à une consigne d'utilisation particulière. Ce symbole indique que cette utilisation nécessite d'être particulièrement **VIGILANT**, de **PRENDRE DES PRÉCAUTIONS** et d'être **CONSCIENT DES DANGERS**.

INSTALLATEUR : laissez ce manuel avec l'appareil.

UTILISATEUR FINAL : conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.

⚠ UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION EXTÉRIEURE (à l'extérieur de tout espace fermé)

⚠ **AVERTISSEMENT!** Ni entreposer ni utiliser d'essence ou d'autres gaz inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Une bonbonne de propane non branchée pour être utilisée ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

⚠ **DANGER!** Si vous sentez une odeur de gaz :

1. Fermer l'alimentation en gaz de l'appareil.
2. Éteindre toute flamme nue.
3. Si l'odeur persiste, s'éloigner de l'appareil et appeler immédiatement le fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Si les informations contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, un feu ou une explosion peut se déclencher en provoquant des dommages matériels et des dommages corporels pouvant même être fatals.

⚠ **DANGER! RISQUE D'ÉMANATIONS DE MONOXYDE DE CARBONE**

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore. L'utilisation de cet appareil dans une enceinte close peut vous être fatale. Ne jamais utiliser cet appareil dans une enceinte close, par exemple une autocaravane, une tente, une voiture ou une maison.

⚠ **AVERTISSEMENT!**

1. Une installation, un réglage, un changement, une intervention ou un entretien inappropriés peuvent entraîner des dommages matériels ou des blessures pouvant même être mortelles.
2. Avant d'installer ce matériel ou d'intervenir dessus, lire attentivement les instructions fournies pour la pose, l'utilisation et l'entretien.
3. Le non-respect de ces instructions pourrait être à l'origine d'un incendie ou d'une explosion et entraîner des dommages matériels ou des blessures pouvant être mortelles.

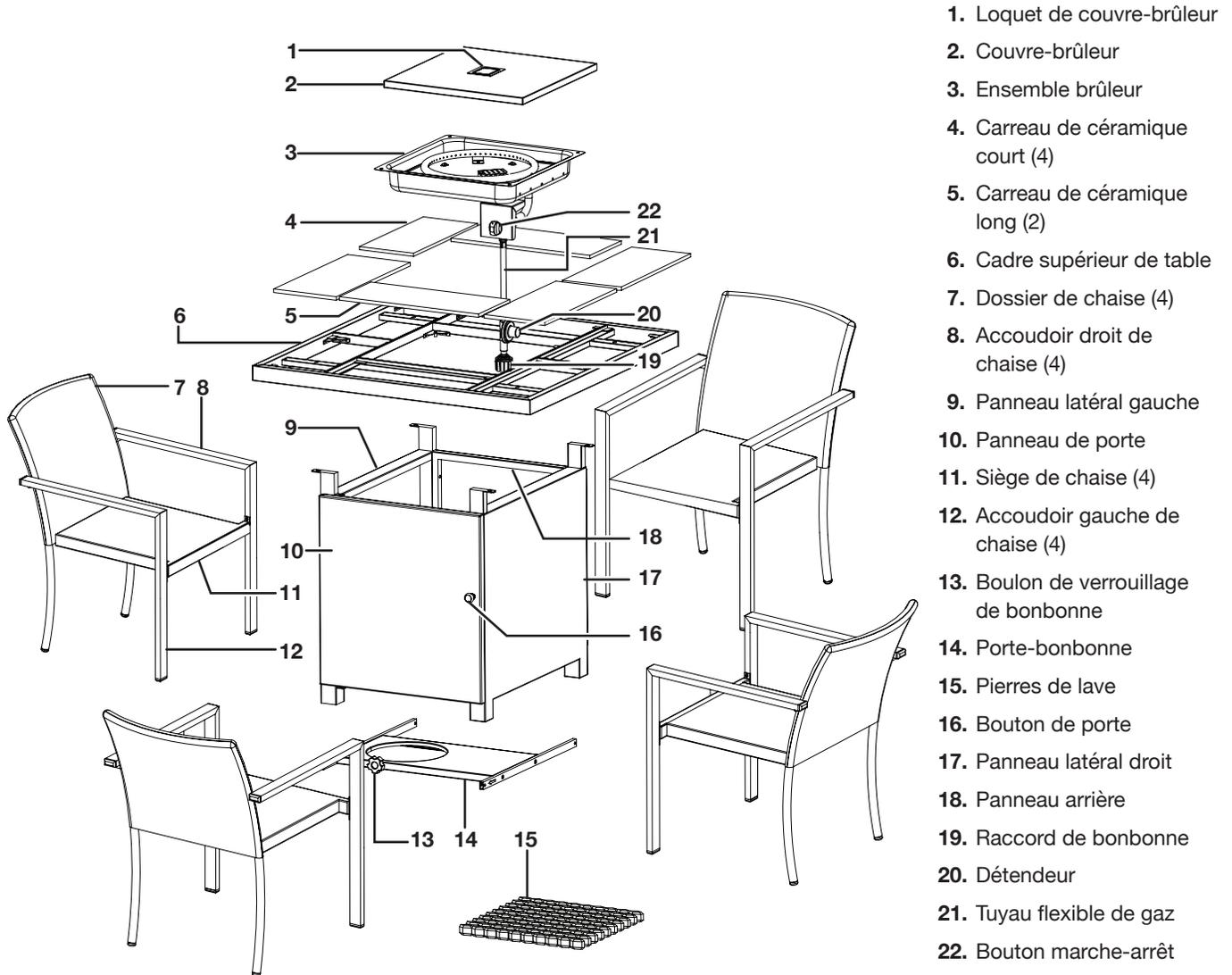
⚠ **AVERTISSEMENT!**

1. NE PAS utiliser cet ensemble avec foyer sans avoir lu la totalité du manuel ainsi que tous les **AVERTISSEMENTS**, mises en garde et consignes.
2. Toujours utiliser ce matériel conformément à toutes les réglementations locales, provinciales, territoriales et nationales. Pour plus de détails sur les feux en plein air, communiquez avec votre service d'incendie local.
3. Cet ensemble est uniquement destiné à une utilisation à l'extérieur. Utiliser l'appareil à l'extérieur et uniquement dans un espace bien ventilé; NE JAMAIS l'utiliser dans un bâtiment, un garage ou toute autre enceinte close.
4. Pendant l'utilisation de l'appareil, l'endroit où il est posé doit être dégagé et éloigné d'au moins 1,3 m de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs ou liquides inflammables. Certains éléments ou matériaux, lorsqu'ils sont entreposés sous l'appareil ou à proximité, sont assujettis à une chaleur rayonnante et peuvent être gravement endommagés.

5. Inspecter les branchements de gaz de l'appareil avant chaque utilisation. Ne pas utiliser l'appareil s'il y a une fuite de gaz. Un technicien qualifié doit inspecter l'appareil chaque année.
6. Inspecter le tuyau de gaz avant chaque utilisation de l'appareil. L'ensemble raccord-tuyau flexible doit être remplacé avant d'utiliser l'appareil si le tuyau présente des signes évidents d'abrasion excessive ou s'il est endommagé. L'ensemble raccord-tuyau flexible de rechange doit être celui spécifié par le fabricant.
7. Alerter les enfants et les adultes sur les dangers des surfaces ayant une température élevée et les maintenir à l'écart pour les empêcher de se brûler ou d'enflammer leurs vêtements.
8. Superviser étroitement les enfants et les animaux familiers lorsqu'ils sont prêts de l'appareil.
9. Tout dispositif de protection retiré pour entretenir ou réparer l'appareil doit être replacé avant d'utiliser l'appareil.
10. Ne pas suspendre de vêtements ou d'autres matières inflammables sur l'appareil ou à proximité. Ne pas porter de vêtements inflammables ou amples pendant l'utilisation de ce foyer.
11. Ne pas utiliser l'appareil si l'une ou l'autre des pièces a été sous l'eau. Appeler immédiatement un technicien en entretien et en réparation qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute pièce du système de commande et tout réglage de gaz ayant été sous l'eau.
12. L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, avec le Code d'installation du gaz naturel et du propane CSA B149.1, ou le Code sur le stockage et la manipulation du propane CSA B149.2. La bonbonne de propane à utiliser doit être : fabriquée et marquée conformément aux spécifications du département des Transports des États-Unis (DOT) pour les bonbonnes de propane, ou à la norme pour les bouteilles à gaz cylindriques et sphériques et tubes pour le transport des marchandises dangereuses, CAN/CSA-B339, le cas échéant.
13. Cet appareil nécessite une bonbonne de gaz de 9 kg.
14. Le brûleur doit être remplacé avant d'utiliser l'appareil si le brûleur est endommagé de façon évidente. Le brûleur de rechange doit être celui spécifié par le fabricant.
15. Utiliser uniquement un système d'alimentation par bonbonne conçu pour retirer la vapeur, la bonbonne devant être dotée d'un collier pour protéger le robinet de la bonbonne.
16. La bonbonne d'alimentation en propane à utiliser doit être fournie avec un dispositif de prévention de remplissage excessif homologué et avec un dispositif de branchement de bonbonne compatible avec le branchement équipant l'appareil.
17. L'installation et les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. L'appareil doit être inspecté avant son utilisation et au moins une fois par an par un technicien qualifié. Au besoin, un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire. Il est impératif que le compartiment de contrôle, les brûleurs et les voies de circulation d'air de l'appareil soient maintenus propres.
18. Cet ensemble avec foyer N'EST PAS destiné à une utilisation commerciale.
19. Cet ensemble avec foyer NE DOIT PAS être utilisé par des enfants.
20. Cet ensemble avec foyer N'EST PAS conçu pour la cuisson ou la préparation d'aliments.
21. Lors de l'utilisation de cet ensemble avec foyer, prendre les mêmes précautions que pour un feu en plein air.
22. Utiliser l'ensemble avec foyer à l'écart de fenêtres, d'ouvertures d'admission d'air, de gicleurs et d'autres sources d'eau.
23. Avant utilisation, s'assurer qu'il n'y a aucun signe de toiles d'araignée ou de nids d'insectes.
24. La consommation d'alcool ou de médicaments délivrés ou non sur ordonnance peut diminuer la capacité de toute personne à assembler correctement ou à utiliser sans danger cet ensemble avec foyer.
25. NE PAS modifier cet ensemble foyer, de quelque manière que ce soit.
26. NE PAS utiliser cet ensemble foyer tant qu'il n'est pas COMPLÈTEMENT assemblé et que toutes les pièces ne sont pas attachées solidement et serrées.
27. Toujours utiliser ce foyer sur une surface horizontale, dure et non combustible, par exemple du béton, du gravier ou de la pierre.
28. NE PAS utiliser par temps venteux.
29. Maintenir tous les cordons électriques à l'écart du foyer quand il est chaud.
30. NE PAS laisser un foyer allumé sans surveillance, surtout si des enfants ou des animaux familiers sont présents.
31. Ce foyer doit être régulièrement et soigneusement inspecté et nettoyé.
32. Après une période de remisage et/ou de non-utilisation, vérifier s'il y a des signes d'endommagement. NE PAS utiliser tant que les réparations nécessaires ou les procédures de nettoyage appropriées n'ont pas été effectuées efficacement.
33. Des dommages matériels ou des blessures pouvant même être mortelles sont à redouter si l'une quelconque des précautions ci-dessous n'est pas suivie exactement.
34. Ne pas brûler des combustibles solides dans cet appareil au gaz.

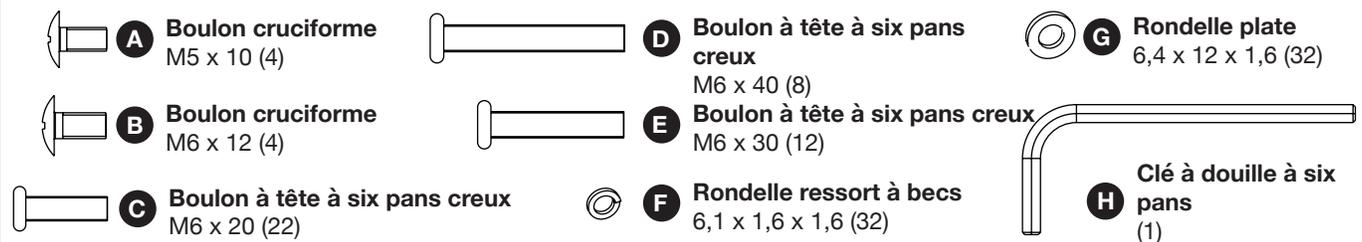
Apprenez à mieux connaître votre ensemble avec foyer

Avant d'utiliser votre ensemble avec foyer, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différentes pièces et de la quincaillerie, comparez l'illustration ci-dessous avec l'appareil réel. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



1. Loquet de couvre-brûleur
2. Couvre-brûleur
3. Ensemble brûleur
4. Carreau de céramique court (4)
5. Carreau de céramique long (2)
6. Cadre supérieur de table
7. Dossier de chaise (4)
8. Accoudoir droit de chaise (4)
9. Panneau latéral gauche
10. Panneau de porte
11. Siège de chaise (4)
12. Accoudoir gauche de chaise (4)
13. Boulon de verrouillage de bonbonne
14. Porte-bonbonne
15. Pierres de lave
16. Bouton de porte
17. Panneau latéral droit
18. Panneau arrière
19. Raccord de bonbonne
20. Détendeur
21. Tuyau flexible de gaz
22. Bouton marche-arrêt

Contenu du sachet de quincaillerie



Données techniques

Puissance calorifique nominale	50 000 BTU
Type de carburant pour le foyer	Propane
Pression d'alimentation min. de gaz	5 psi (35 kPa) pour le réglage à l'entrée
Pression d'alimentation max.	250 psi (1 723,7 kPa)
Pression du collecteur	28 cm C.E. (2,74 kPa)
Matériau	Cadre en acier et osier de résine résistant aux intempéries
Dimensions des chaises	85 cm x 58,5 cm x 63 cm
Poids des chaises	6 kg chacune
Dimensions de la table	63,5 cm x 82 cm x 82 cm
Poids de la table	26 kg
Poids total	50 kg

Déballage

REMARQUE : avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces et la quincaillerie énumérées ci-dessous sont présentes. Si une pièce quelconque n'est pas fournie ou est endommagée, n'essayez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Pièces

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Couvre-brûleur | 2. Ensemble brûleur |
| 3. Pierres de lave | 4. Carreau de céramique court (4) |
| 5. Carreau de céramique long (2) | 6. Cadre supérieur de table |
| 7. Panneau de porte | 8. Bouton de porte |
| 9. Panneau arrière | 10. Panneau latéral gauche |
| 11. Panneau latéral droit | 12. Porte-bonbonne |
| 13. Boulon de verrouillage de bonbonne | 14. Dossier de chaise (4) |
| 15. Siège de chaise (4) | 16. Accoudoir droit de chaise (4) |
| 17. Accoudoir gauche de chaise (4) | 18. Pastiche protectrice (24) |

Quincaillerie

- A. Boulon cruciforme M5 x 10 (4)
- B. Boulon cruciforme M6 x 12 (4)
- C. Boulon à tête à six pans creux M6 x 20 (22)
- D. Boulon à tête à six pans creux M6 x 40 (8)
- E. Boulon à tête à six pans creux M6 x 30 (12)
- F. Rondelle ressort à becs (32)
- G. Rondelle plate (32)
- H. Clé à douille à six pans

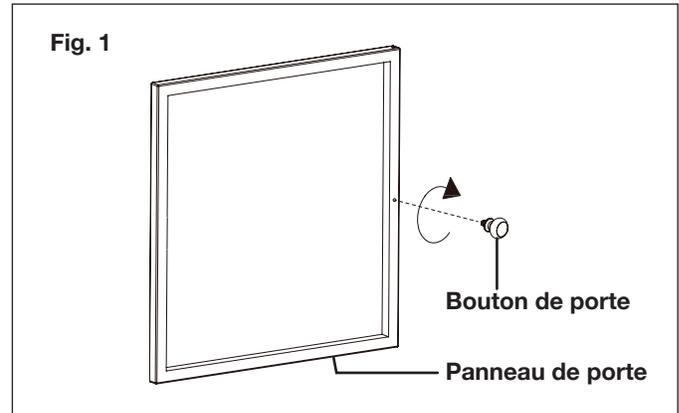
Assemblage

Outils nécessaires : tournevis cruciforme (non fourni)

Pour l'assemblage, choisissez une surface horizontale et non dure. Retirez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez qu'aucune pièce ne manque.

Assemblage de la table-foyer

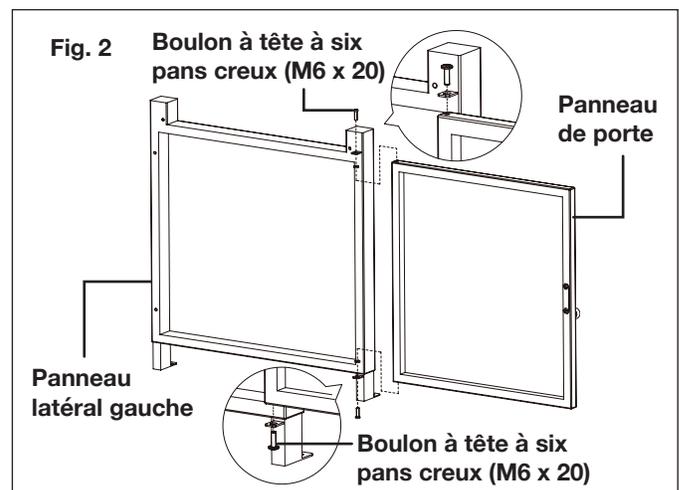
1. Vissez le bouton de porte dans le panneau de porte, comme l'indique la Fig. 1.



2. À l'aide de deux boulons à tête à six pans creux M6 x 20 (C), attachez le panneau de porte avec le bouton au panneau latéral gauche. Utilisez la clé à douille à six pans (H) pour attacher le panneau (Fig. 2).

Quincaillerie requise

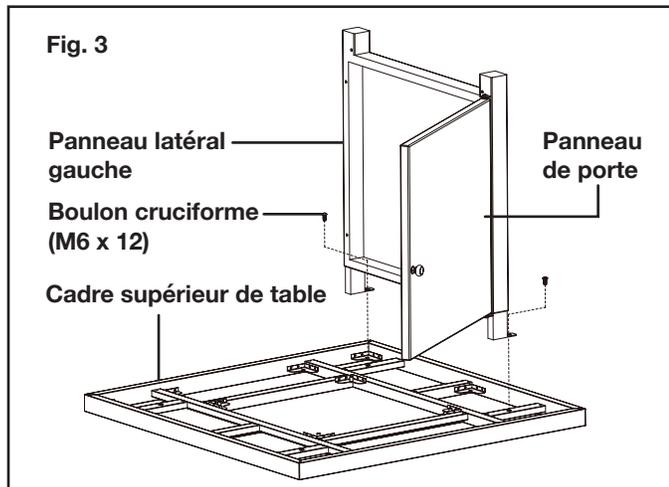
ÉLÉMENT	DESCRIPTION	QTÉ
C	Boulon à tête à six pans creux (M6 x 20)	2
H	Clé à douille à six pans	1



3. Retournez sur lui-même le cadre supérieur de table, puis attachez le panneau de porte et l'ensemble panneau latéral gauche au cadre supérieur de table à l'aide de deux boulons cruciformes M6 x 12 (B), comme l'indique la Fig. 3.

Quincaillerie requise

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	QTÉ
B	Boulon cruciforme (M6 x 12)	2

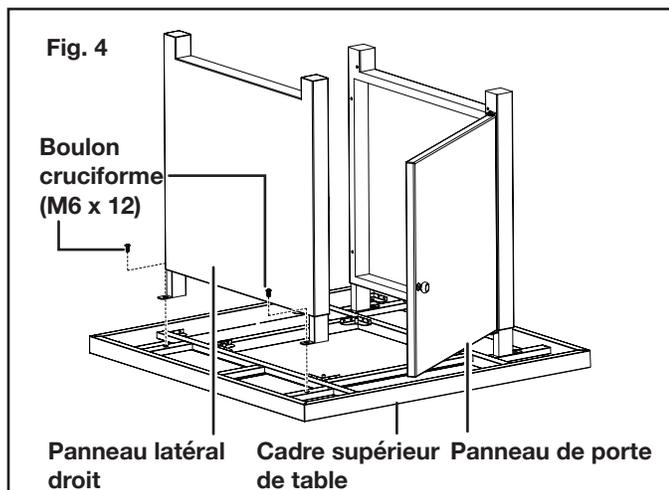


4. Attachez le panneau latéral droit au cadre supérieur de table à l'aide de deux boulons cruciformes M6 x 12 (B), comme l'indique la Fig. 4.

Remarque : assurez-vous que le côté ayant un aimant soit face au panneau de porte.

Quincaillerie requise

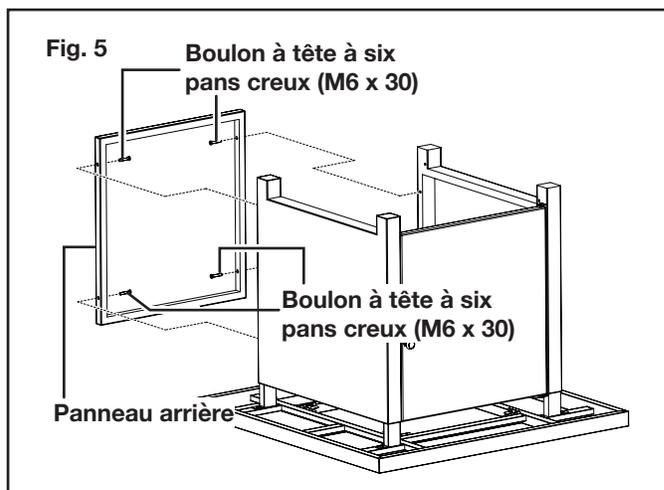
ÉLÉMENT	DESCRIPTION	QTÉ
B	Boulon cruciforme (M6 x 12)	2



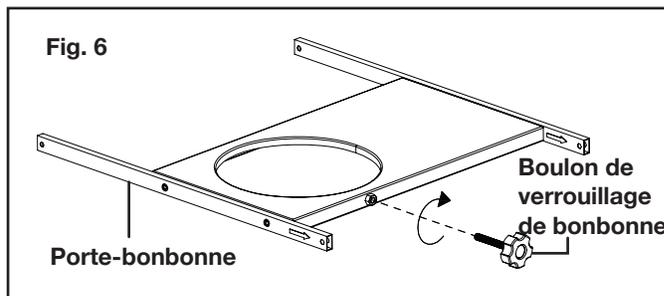
5. Attachez le panneau arrière au panneau latéral gauche et au panneau latéral droit à l'aide de quatre boulons à tête à six pans creux M6 x 30 (E). Utilisez la clé à douille à six pans (H) pour attacher le panneau (Fig. 5).

Quincaillerie requise

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	QTÉ
E	Boulon à tête à six pans creux (M6 x 30)	4
C	Clé à douille à six pans	1



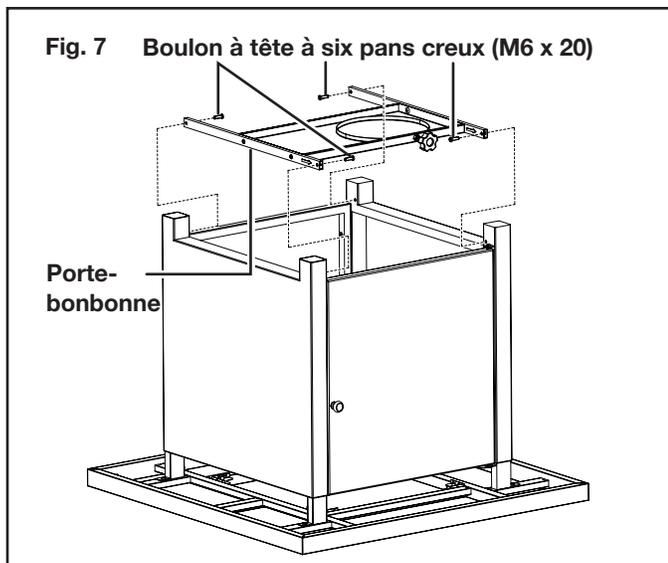
6. Vissez le boulon de verrouillage de bonbonne au porte-bonbonne comme l'indique la Fig. 6.



7. Attachez le porte-bonbonne aux panneaux latéraux à l'aide de quatre boulons à tête à six pans creux M6 x 20 (C). Utilisez la clé à douille à six pans (H) pour attacher le porte-bonbonne. Assurez-vous que le boulon de verrouillage de bonbonne soit placé du même côté que le panneau de porte (Fig. 7).

Quincaillerie requise

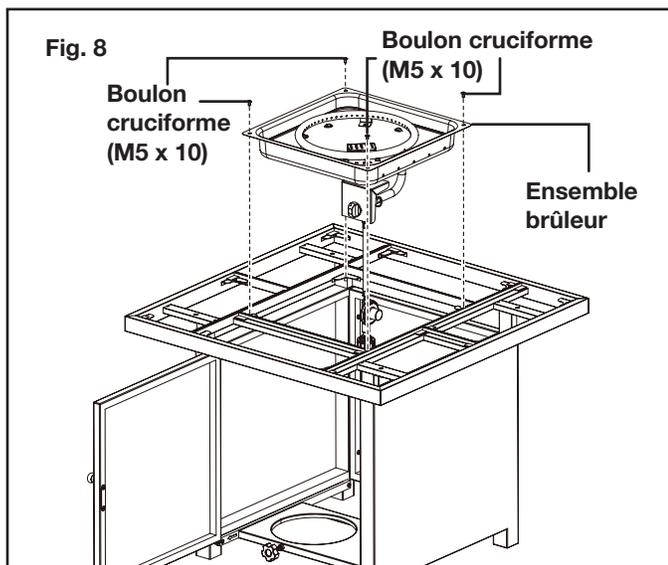
ÉLÉMENT	DESCRIPTION	QTÉ
C	Boulon à tête à six pans creux (M6 x 20)	4
H	Clé à douille à six pans	1



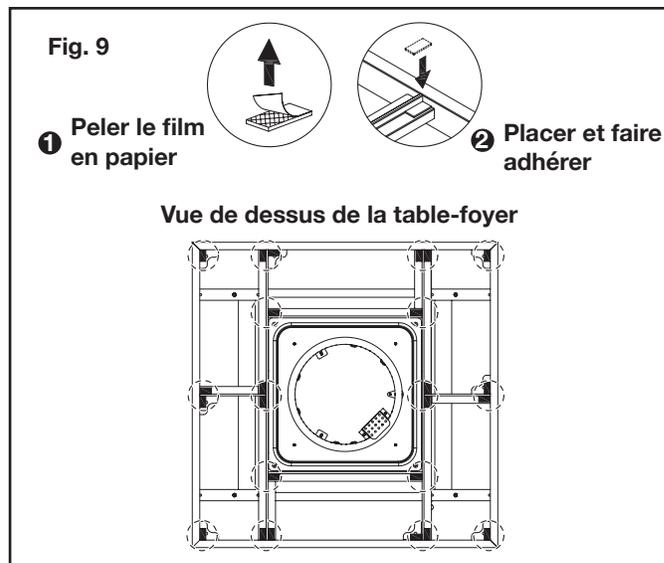
8. Retournez la table-foyer pour la faire reposer sur ses pieds. Attachez l'ensemble brûleur au cadre supérieur de table à l'aide de quatre boulons cruciformes M5 x 10 (B). Assurez-vous que le bouton marche-arrêt de l'ensemble brûleur soit placé du même côté que le panneau de porte (Fig. 8).

Quincaillerie requise

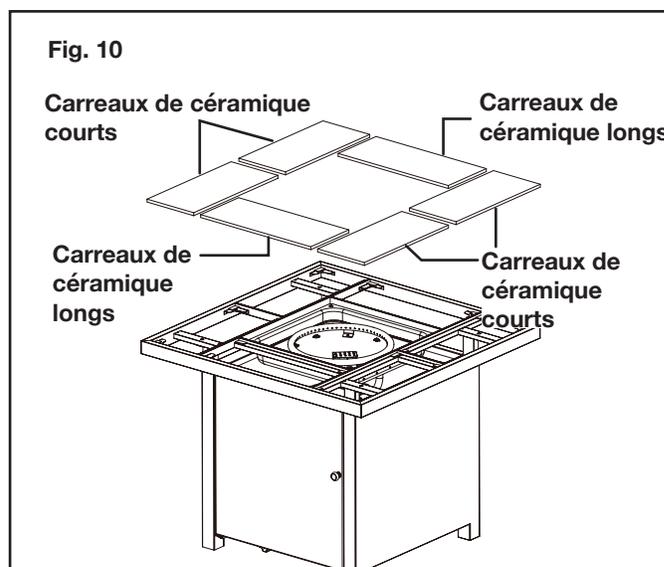
ÉLÉMENT	DESCRIPTION	QTÉ
A	Boulon cruciforme (M5 x 10)	4



9. Avant d'assembler les carreaux de céramique, placez une pastille protectrice sur chaque coin des cadres métalliques (encerclés dans la Fig. 9). Pelez simplement le film en papier et placez la pastille en la faisant adhérer (Fig. 9).

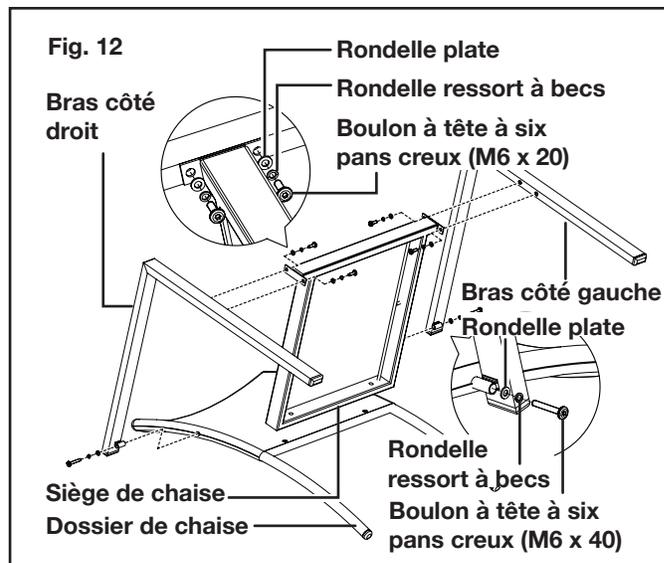
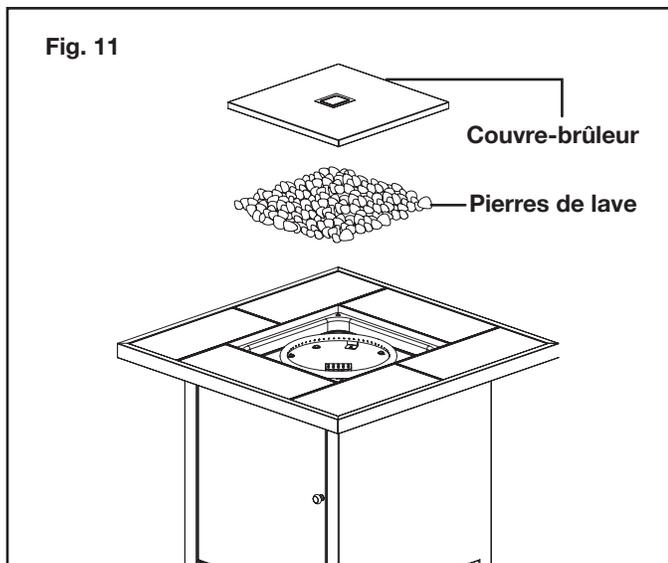


10. Placez quatre carreaux de céramique courts et deux carreaux de céramique longs sur le cadre supérieur de table comme l'indique la Fig. 10.



11. Placez les pierres de lave dans la zone de combustion du cadre supérieur de table. Si le foyer n'est pas utilisé, placez le couvre-brûleur sur le cadre supérieur de table (Fig. 11).

REMARQUE : pour éviter que le brûleur ne s'allume pas, ne pas couvrir l'orifice de flamme de pierres de lave.



Ensemble chaise

1. Attachez le bras gauche au côté gauche du siège de la chaise et du dossier de la chaise à l'aide d'un boulon à tête à six pans creux M6 x 40 (D), de deux boulons à tête à six pans creux M6 x 20 (C), de trois rondelles ressorts à becs (F) et de trois rondelles plates (G). Utilisez la clé à douille à six pans (H) pour attacher ces éléments. Répétez l'opération pour le bras droit (Fig. 12).

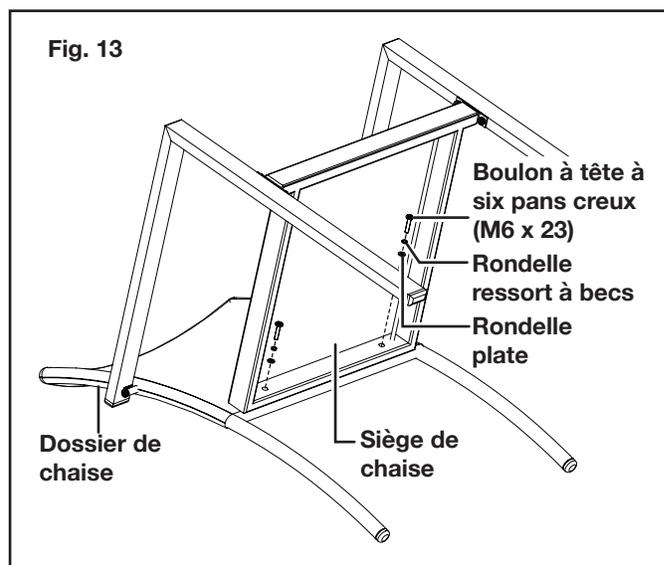
Quincaillerie requise

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	QTÉ
D	Boulon à tête à six pans creux (M6 x 40)	2
C	Boulon à tête à six pans creux (M6 x 20)	4
F	Rondelle ressort à becs	6
G	Rondelle plate	6
C	Clé à douille à six pans	1

2. Attachez le siège de la chaise au dossier de la chaise à l'aide de deux boulons à tête à six pans creux M6 x 30 (E), de deux rondelles ressorts à becs (F) et de deux rondelles plates (G). Utilisez la clé à douille à six pans (H) pour attacher les éléments (Fig. 13).

Quincaillerie requise

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	QTÉ
E	Boulon à tête à six pans creux (M6 x 30)	2
F	Rondelle ressort à becs	2
G	Rondelle plate	2
C	Clé à douille à six pans	1



- Répétez les opérations ci-dessus pour assembler les quatre chaises.

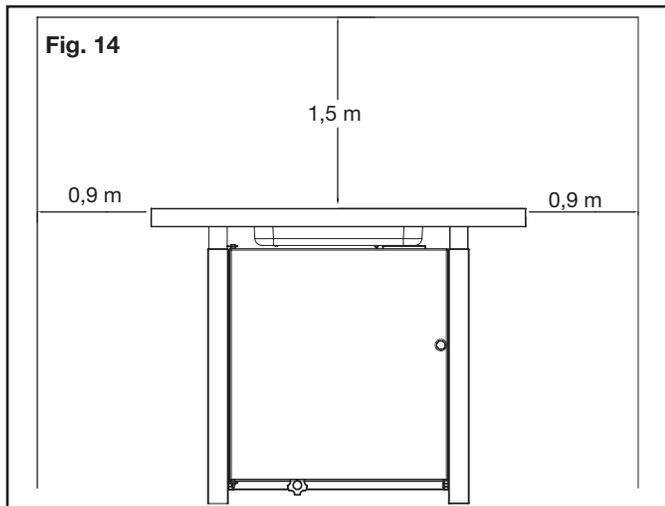
Utilisation

⚠️ AVERTISSEMENT! NE PAS ESSAYER D'UTILISER L'APPAREIL TANT QUE VOUS N'AVEZ PAS LU ET COMPRIS TOUTES LES PRÉCAUTIONS À PRENDRE. LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES BLESSURES GRAVES OU MÊME MORTELLES.

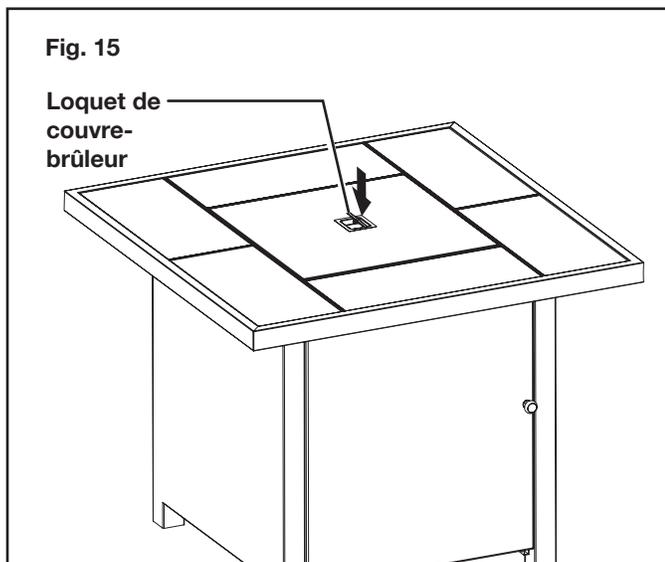
Installation

- Placez la table-foyer à l'extérieur, sur une surface de niveau et non combustible. Assurez-vous que de l'air frais et adéquat est ventilé. Suivez les tolérances d'espacement comme l'indique la Fig. 14.

REMARQUE : ne placez pas le foyer sur de l'herbe. La ventilation pourrait être affectée.

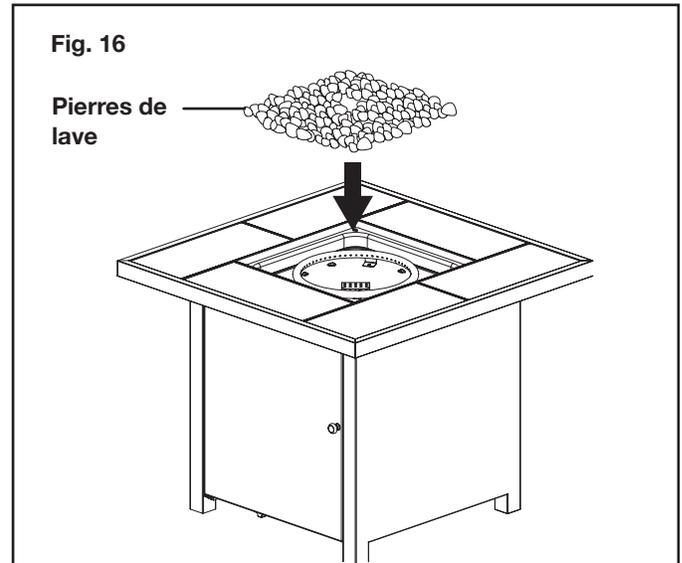


- Pour retirer le couvre-brûleur, appuyez sur le loquet qui se trouve au milieu du couvre-brûleur (Fig. 15).

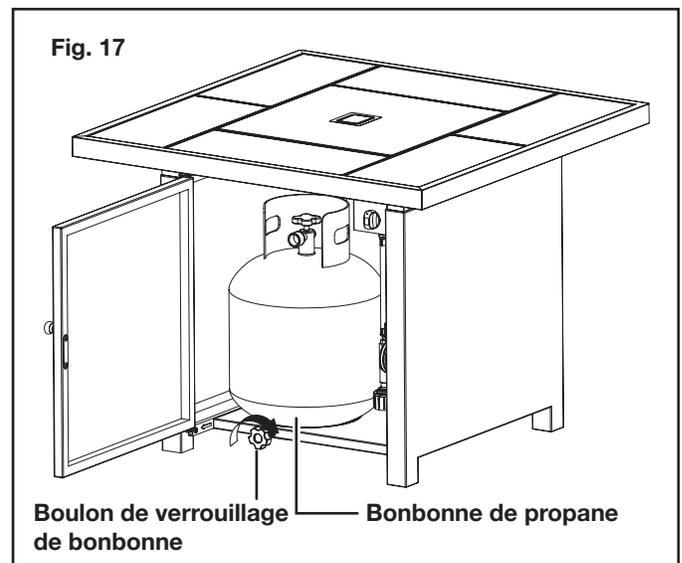


- Placez les pierres de lave fournies sur l'ensemble braisier. Veillez à ne pas couvrir l'orifice de flamme (Fig. 16).

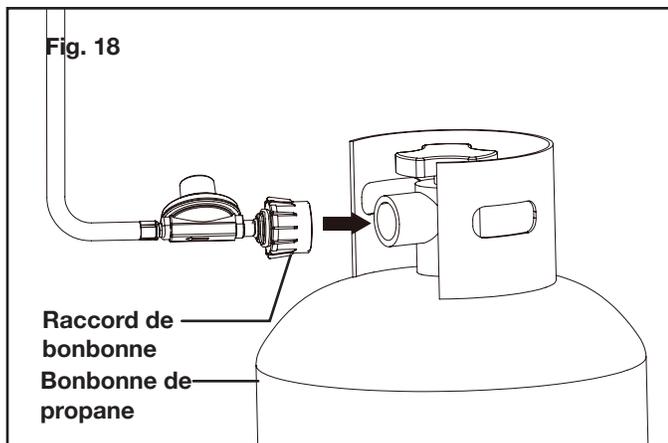
REMARQUE : ne mettez pas plus de 4 kg de pierres de lave dans l'ensemble brûleur.



- Ouvrez la porte et placez une bonbonne dans l'ensemble porte-bonbonne. Laissez-la reposer complètement dans le trou. Pour attacher la bonbonne, tournez le boulon de verrouillage de bonbonne dans le sens horaire (Fig. 17).



- Attachez le raccord à la bonbonne et tournez le bouton à la main dans le sens horaire (Fig. 18).



Test d'étanchéité

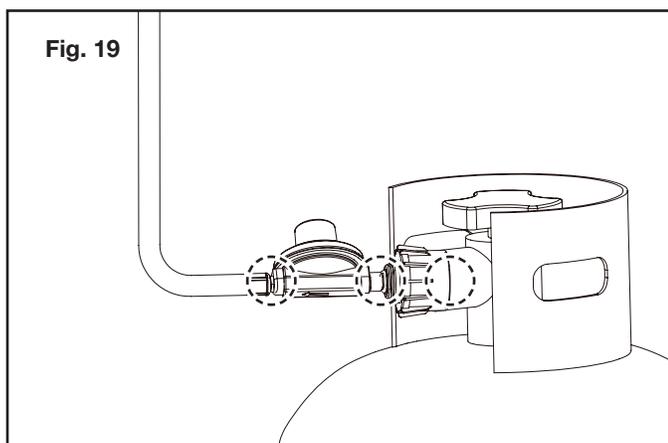
Tous les branchements de ce foyer au gaz ont été inspectés à l'usine pour déceler la moindre fuite. Toutefois, pendant le transport et la manutention, certains branchements peuvent s'être desserrés. Il est recommandé d'effectuer un test d'étanchéité avant chaque utilisation et après le remplacement d'une pièce.

⚠️ AVERTISSEMENT!

- Ne jamais utiliser de flamme nue pour déceler d'éventuelles fuites.
- Ne pas fumer pendant le test.
- Ne pas effectuer le test à l'intérieur.
- Un test d'étanchéité doit être effectué toutes les fois que la bonbonne est remplacée.

REMARQUE : utilisez uniquement le détendeur fourni avec ce foyer. Remplacez-le uniquement par un détendeur spécifié par le fabricant.

1. Préparez la solution de test en mélangeant 1 part de liquide vaisselle avec 3 parts d'eau.
2. La bonbonne étant branchée dans le tuyau flexible, à l'aide d'une cuillère ou d'une brosse (ou d'une gourde), déposez plusieurs gouttes de la solution sur les branchements le long du tuyau flexible, du détendeur et de la bonbonne (Fig. 19).



3. Ouvrez la bonbonne. Inspectez les branchements et vérifiez si des bulles se forment.
4. Si aucune bulle ne se forme, le branchement est étanche. S'il y a des bulles, il y a une fuite. Desserrez et resserrez ce branchement. Si la fuite persiste, fermez la bonbonne et communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Au moins une fois par an, une inspection complète de tous les composants empruntés par le gaz doit être effectuée par un technicien professionnel.

Allumage

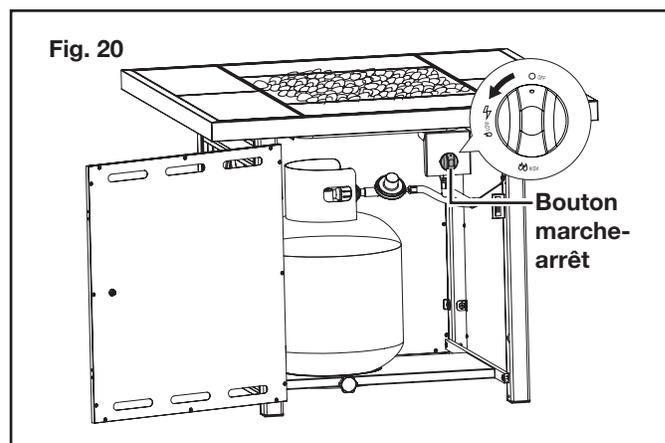
Votre foyer a été conçu et homologué pour une UTILISATION À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. NE PAS l'utiliser dans un bâtiment ou toute autre enceinte close.

Veillez à maintenir le voisinage de l'appareil exempt de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables. Assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction à la ventilation de l'air. Veillez à ce que les branchements de gaz soient tous bien serrés et qu'il n'y ait pas de fuite. Assurez-vous que le panneau d'accès est dégagé de tout débris. Assurez-vous que tous les composants retirés pendant l'assemblage ou l'entretien soient replacés et serrés avant d'utiliser l'appareil.

⚠️ DANGER! Les opérations d'allumage doivent se conformer aux consignes ci-dessous. Les opérations d'allumage inappropriées déclencheront une explosion et entraîneront de graves blessures.

⚠️ AVERTISSEMENT! Le foyer au gaz doit être minutieusement inspecté avant chaque utilisation, et par un technicien qualifié au moins une fois par an.

1. Assurez-vous que le bouton marche-arrêt est à la position d'arrêt.
2. Tournez le robinet de la bonbonne de propane pour l'ouvrir complètement.
3. Enfoncez le bouton marche-arrêt et tournez-le dans le sens antihoraire jusqu'à la position « LOW »; ceci allumera le brûleur (Fig. 20).



4. Lorsque le brûleur est allumé, tournez le bouton de réglage jusqu'à la température voulue, entre « LOW » et « HIGH ».
5. Pour rallumer le foyer, patientez au moins cinq minutes après avoir éteint le foyer.

⚠️ AVERTISSEMENT! POUR VOTRE SÉCURITÉ

Si à quelque moment que ce soit, vous ne pouvez pas allumer le brûleur et si vous sentez une odeur de gaz, patientez cinq minutes avant d'essayer de rallumer le foyer, jusqu'à ce que le gaz se dissipe.

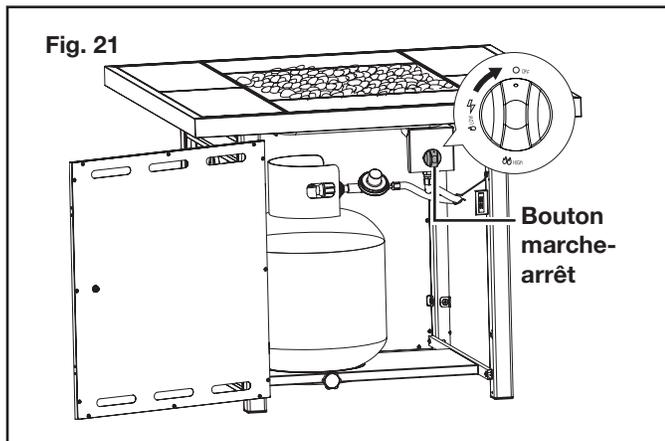
Caractéristiques de la flamme

Normalement la flamme du brûleur est jaune. Si la flamme du brûleur est bleue et très petite, veuillez vérifier la bonbonne, car elle est peut-être vide ou la pression du gaz est peut-être faible. S'il y a suffisamment de gaz dans la bonbonne, le brûleur peut nécessiter d'être changé. Communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Si les flammes s'élèvent au-dessus du brûleur, si un retour de flamme se produit ou si une fumée épaisse et noire se dégage, le foyer doit être éteint immédiatement. Le foyer ne doit pas être utilisé à nouveau tant qu'il n'a pas été entretenu et/ou réparé par un technicien qualifié.

Extinction

1. Enfoncez le bouton marche-arrêt et tournez-le dans le sens horaire jusqu'à la position d'arrêt (Fig. 21).



2. Lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, fermez le robinet de gaz de la bonbonne.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne pas éteindre le feu avec de l'eau. Le changement rapide de température dans le foyer peut casser et détériorer le métal.

⚠️ AVERTISSEMENT! L'appareil au gaz sera chaud après son utilisation. **NE PAS toucher ou déplacer l'appareil au gaz pendant au moins 45 minutes après son utilisation.**

En cas de fuite de gaz :

1. Tournez le bouton marche-arrêt à la position d'arrêt.
2. Fermez le robinet de gaz de la bonbonne.
3. Patientez cinq minutes jusqu'à ce que le gaz se dissipe.
4. Si l'odeur de gaz persiste, appelez immédiatement le fournisseur de gaz.

Entretien

Pour profiter pendant des années du rendement remarquable de cet ensemble avec foyer, assurez-vous d'effectuer régulièrement les opérations d'entretien suivantes.

⚠️ AVERTISSEMENT! NE PAS toucher ou déplacer l'appareil au gaz pendant au moins 45 minutes après son utilisation. Avant de toucher l'appareil, laissez refroidir les éléments du brûleur.

Nettoyage

Pour qu'il puisse être utilisé sans danger et que sa durée de vie se prolonge, ce foyer doit être régulièrement nettoyé.

NE PAS essayer de nettoyer ce foyer tant que le feu n'est pas **COMPLÈTEMENT** éteint et que le foyer ne s'est pas **COMPLÈTEMENT** refroidi.

1. Maintenez propres les surfaces extérieures.
2. Essuyez le dessus de table-foyer et le brûleur à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage inflammables ou corrosifs.
3. Après avoir nettoyé votre foyer, veillez à ce que la zone autour du brûleur sèche. Si le réglage de gaz est exposé à de l'eau, d'une manière ou d'une autre, NE PAS essayer de l'utiliser. Il doit être remplacé.
4. Maintenez l'appareil exempt de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables. N'obstruez pas le flux de combustion et la ventilation d'air. Maintenez les ouvertures de ventilation du logement de la bonbonne exemptes et dégagées de tout débris.
5. Vérifiez s'il y a des fissures ou des tronçons usés sur le flexible de gaz. Si c'est le cas, communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour remplacer le flexible.
6. Des araignées et des insectes peuvent se nicher dans le brûleur ou les orifices. Cette situation peut endommager le foyer au gaz et rendre son utilisation dangereuse. Nettoyez les orifices à l'aide d'un cure-tuyau robuste. De l'air comprimé peut éliminer les plus petites particules.
7. Le flux d'air ne doit pas être obstrué. Maintenir propres le brûleur et les voies de circulations d'air. Les signes possibles d'une obstruction sont les suivants :
 - i). Le foyer au gaz N'ATTEINT PAS la température souhaitée.
 - ii). L'ardeur du foyer au gaz est excessivement irrégulière.
 - iii). Le foyer au gaz fait des petits bruits d'explosion.

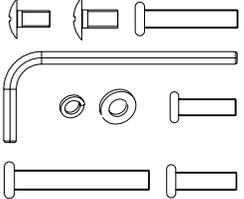
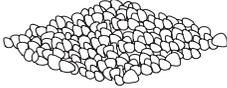
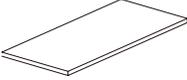
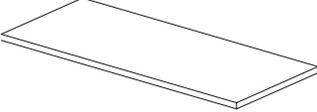
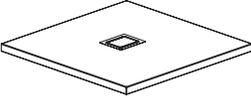
Dépannage

⚠️ AVERTISSEMENT! Toujours fermer le foyer et retirer la bonbonne avant d'effectuer un réglage quelconque, un entretien ou des réparations sur votre ensemble avec foyer. Pour tous les problèmes ou situations non couverts par ce manuel, veuillez communiquer avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Odeur de gaz	Fuite de gaz.	<ol style="list-style-type: none">1. N'essayez pas d'allumer l'appareil.2. Ne touchez aucun interrupteur électrique; n'utilisez pas de téléphone au voisinage de ce produit.3. Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz depuis le téléphone d'un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
Allumage retardé	<ol style="list-style-type: none">1. Faible pression de gaz.2. Orifices du brûleur obstrués ou sales.	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez la pression d'arrivée du gaz. Au besoin, remplacez la bonbonne par une neuve.2. Nettoyez les pièces du brûleur; voir la section Entretien.
Couleur de flamme anormale	<ol style="list-style-type: none">1. Arrivée ou pression du gaz inadéquate2. Orifices du brûleur obstrués ou sales.	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez la pression d'arrivée du gaz. Assurez-vous d'utiliser une bonbonne compatible avec le foyer.2. Nettoyez les pièces du brûleur; voir la section Entretien.

Accessoires en option

⚠️ AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces de rechange ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce foyer. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre foyer soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou des détériorations d'origine mécanique.

Accessoires	Élément	Modèle
	Sachet de quincaillerie PSGB	SJ-PSGB-HP1
	Pierres de lave SJ-PSGB	SJ-PSGB-LAVA
	Carreau de céramique court SJ-PSGB	SJ-PSGB-M
	Carreau de céramique long SJ-PSGB	SJ-PSGB-L
	Couvre-brûleur	SJ-PSGB-L
	Boulon de verrouillage de bonbonne SJ-PSGB	SJ-PSGB-J
	Bouton de porte SJ-PSGB	SJ-PSGB-H
	Bouton marche-arrêt SJ-PSGB	SJ-PSGB-C

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site sunjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf et comparable, gratuitement, (3) de réparer le Produit, ou (4) de rembourser la totalité du prix d'achat du Produit à l'acheteur et propriétaire primitif. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



sunjoe.com